

英语+法学本科双学位人才培养方案

一、培养目标

为推进一流本科教学改革，创新人才培养模式，我校结合“新文科”专业建设内容，以培养复合型高端涉外法治人才为目标，设置英语+法学本科双学位专业。本专业旨在培养具有厚实的英语语言文学、文化知识，扎实的语言基本功，较强的跨文化交际能力，系统掌握法律基础知识和基本技能，了解市场经济条件下的司法实践，具备交叉融合的知识体系和创新思维模式，能在国际组织、法律服务机构、教育机构、企事业单位以及相关部门从事法律翻译、研究及法律实务的高素质、复合型国际化人才。

预期学生毕业五年后能实现以下目标：

1. 具备坚定的理想信念，热爱社会主义事业，践行社会主义核心价值观，坚守职业伦理，做社会主义法治的忠实崇尚者、自觉遵守者、坚定捍卫者。
2. 具备扎实的专业基础和跨学科素养，掌握基于英语、法学学科核心素养与基本技能，整合相关学科知识，构建较为完备的学科交叉知识体系。
3. 掌握熟练的英语应用和法律实践技能，具备较强的英语和法学的检索能力、分析能力、沟通能力和协作能力，能够应用所学英语和法学专业知识和实践技能解决专业问题。
4. 掌握英语和法学前沿发展动态，具备较强的思辨意识和逻辑思维能力，能够熟练运用文献检索和研究方法开展自主学习，有效恰当地进行跨文化沟通和涉外法律实践。
5. 能够胜任符合社会发展需求的英语与法律复合型人才，能承担英语和法律方面的教育、翻译、管理、对外事务等领域的工作，具备一定的创新创业能力。

二、毕业要求

学生毕业时应达到以下毕业要求：

1. 品德修养：拥护中国共产党的领导，具有坚定正确的政治方向、良好的思想品德和健全的人格，热爱祖国，热爱人民；具有正确的世界观、人生观、价值观；具有社会责任感，传承中华优秀传统文化，践行社会主义核心价值观。

1.1 理想信念：自觉践行社会主义核心价值观，在中外文化对比中树立正确的历史观、民族观、国家观、文化观，坚定中国特色社会主义道路自信、理论自信、制度自信、文化自信。有职业理想，立志成为新时代“四有”好老师。掌握马克思主义基本理论与习近平法治思想，坚持社会主义法治理念。

1.2 职业伦理：身心健康、乐于助人、热心公益，具备强烈的社会责任感和崇高的法律职业道德；遵守中学教师职业道德规范，具有依法执教意识，立志成为有理想信念、有道德情操、有扎实学识、有仁爱之心的中学英语老师；坚守法律职业伦理；具有人文和科学素养、文化审美品位。

2.学科知识：既具备外语和法学的基本学科知识，同时具备跨学科知识，并了解相关学科前沿动态。

2.1 专业基础知识：扎实掌握英语语言、文学文化、国别区域等基础知识和基本方法，了解主要英语国家概况，具备良好的听、说、读、写、译等语言技能；系统掌握习近平法治思想、法学基础理论和法学专业知识，熟悉社会主义法治体系和国际规则；掌握法律英语的语言特点和专业词汇。

2.2 跨学科知识：掌握相关人文社会科学和自然科学基础知识，熟悉法学知识；具有良好的英语表达能力，具有一定的第二外国语运用能力，能在英语和法学教学与实习中整合语言文化和法学学科知识，形成英语和法学学科知识与基于核心素养的学习指导方法体系。

2.3 学科前沿：了解国内外英语和法学学科发展前沿动态。

3.信息能力：具有信息技术应用能力，能够对信息进行检索、整理与分析。

3.1 信息检索：熟练运用检索命令，掌握主要英语和法律数据库和通用搜索引擎的检索技巧，能够全面准确检索各类英语和法学学术文献和法律法规、裁判文书等法律实务资料。了解与英语和法学学科相关的文献检索、多媒体呈现、信息交互等多方面信息技术资源，掌握获取信息技术与资源的途径与方法，能跟踪信息技术与英语和法学深度融合的发展动态。

3.2 数据分析：能够运用数据分析工具对英语和法律数据进行统计分析。

4.应用能力：能够综合运用所学英语和法学专业知识发现、分析、解决实践中遇到的复杂问题。

4.1 基础应用能力：掌握基本的英语和法律适用方法，能够能准确引用和解释法律规范开展分析论证。

4.2 专业应用能力：扎实掌握英语专业学科知识体系、思想与方法和基础技能，深入理解并掌握学科核心素养内涵，并能将英语专业理论运用于英语教学实践中。熟悉民事诉讼、行政诉讼、刑事诉讼的流程和主要环节，能够利用专业知识解决相关法律实际问题。

5.创新能力：具有较强的创新精神和创新能力，能够通过英语和法律检索发现学科研究的前沿问题；掌握英语和法学研究方法和实证分析、量化研究、文本挖掘等大数据时代的新型英语和法学研究方法；掌握包括论文引注规范在内的学术规范和法学论文写作方法，能够

撰写有一定创新性且符合学术规范的英语和法学论文。

5.1 知识整合：扎实掌握英语和法学学科知识体系、思想与方法和基础技能，深入理解并掌握学科核心素养内涵；了解一定的人文社会科学与自然科学基础知识，并能结合英语和法学相关学科知识，初步掌握基于英语和法学核心素养的学习指导方法和策略。

5.2 创新思维：能以新颖独创的方法解决英语和法学相关问题，能突破常规思维去思考问题，提出与众不同的解决方案，从而产生新颖的、独到的、有社会意义的思维成果。

5.3 创业能力：能够运用新技术、新理念、新模式设计英语和法律服务创新产品并落地创业。

6.沟通表达：具有良好的语言和文字表达能力，能够清晰表达自己的观点，与同行和社会公众进行有效沟通。

6.1 沟通技能：掌握基本沟通合作技能与方法，能在教育实践、社会实践中与同事、同行、专家、学生、家长及社区等进行有效沟通交流。具备较强的沟通能力，能够在工作中与同事、同行、客户、合作方、法官检察官等进行有效沟通交流。

6.2 表达能力：具备较强的语言表达能力，能准确进行口头表达和书面表达。

7.团队合作：具有团队协作精神，掌握团队合作技能，能够与团队成员和谐相处，协作共事，在团队活动中发挥积极作用。

7.1 共同学习：理解英语和法学学习共同体的作用，掌握团队协作的基本策略，了解英语教育和法学的团队协作类型和方法，具有小组互助、合作学习能力。

7.2 组织协调：具备较强的集体荣誉感和团队意识，熟练掌握团队协作基本技能。

8.国际视野：了解国际动态，关注全球性问题，尊重世界不同文化的差异性和多样性，具有跨文化沟通能力，积极参与国际交流，能够在学习和工作中积极借鉴国外英语和法学研究的新理念、新技术、新方法。

8.1 国际化思维：具有全球意识和开放心态，关注全球重大的社会与基础教育发展问题，了解国外基础英语教育改革发展趋势和英语学科教育前沿动态，能够在学习和工作中积极借鉴国外法学研究和法律实务中的新理念、新技术、新方法。

8.2 跨文化交流：能参加国内外交流研讨、国际交换学习和互换实习，体验国际先进的英语和法学基本理念和经验。

8.3 涉外实务能力：具有国际视野和开放心态，积极参与国际教育交流，借鉴国际先进英语教育理念来优化教育教学。熟悉国际法规则，对国别法有一定的了解，能够参与涉外英语和法律事务。

9.学习发展：具有终身学习和专业发展意识，能够适应社会发展需要，进行自我规划、自我管理和自主学习。

9.1 自主学习能力：了解英语和法学教师专业发展的核心内容、成长阶段和路径方法；能结合就业愿景，明确学习目标，理清发展重点；能选择自我管理策略，制订并实施英语和法学专业学习和发展规划，养成课堂自主参与和课外自主学习习惯，具有一定的自主实践和自主研究能力。

9.2 终身学习理念：具有终身学习理念和英语和法学教师专业发展意识，充分认识自主学习是教师学习与发展的基础能力。具有终身学习的理念，掌握自主学习的方法，能够主动运用法律检索等多种手段和方法获取知识，了解国内外法学学科和法律实践的最新发展，进行知识更新。

三、毕业要求对培养目标的支撑矩阵

培养目标 毕业要求	培养目标 1	培养目标 2	培养目标 3	培养目标 4	培养目标 5
1.品德修养	√				
2.学科知识		√	√	√	
3.信息能力		√	√		
4.应用能力		√	√		√
5.创新能力			√	√	√
6.沟通表达				√	√
7.团队合作	√			√	
8.国际视野	√				√
9.学习发展				√	√

注：打“√”表示毕业要求对相应培养目标具有高支撑作用。

四、主干学科

外国语言文学、法学

五、专业核心课程

综合英语、英语视听说、英语阅读与写作、英语演讲与辩论、英汉互译、英语文学导论、语言导论、西方文明史、中外文化比较、第二外国语、法律英语、中外法律史、宪法学、行政法与行政诉讼法、刑法、民法、经济法、国际法、国际私法、国际经济法、国际商法、世

贸组织法等。

六、主要实践性教学环节

英语语音与正音、大学生就业指导与创新创业、专业研究活动、社会实践活动、国际交流活动（参加中非经贸博览会、国际商事法律服务论坛等活动）、经典阅读、专业实习、毕业论文。

七、学制、学分与学位

- 1、学制：四年
- 2、总学分：187 学分，其中法学专业 49 学分
- 3、学位：文学学士、法学学士

八、课程结构及学分要求

课程类型		学分要求		学分总数	百分比 (%)	
通识教育课程	必修课程	30		38	20.3%	
	选修课程	8				
学科专业课程	必修课程	专业基础课程	26	118	149	79.7%
		法学专业必修	49			
		专业核心课程	19.5			
		专业实践课程	23.5			
	选修课程	31				
合计		187	187	100%		

九、教学进程计划表

课程类别	课程编号	课程名称	总学时	讲授学时	实践(验)学时	学分数	开学期	周学时	备注
通识教育必修课程 30学分	27210001	思想道德与法治	48	32	16	3	2		
	27160008	中国近现代史纲要	48	32	16	3	1	2	
	27210002	马克思主义基本原理	48	32	16	3	3	3	
	27160013	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	48	32	16	3	5	6	
	27160014	习近平新时代中国特色社会主义思想概论	48	32	16	3	5	6	
	27160011	形势与政策（理论）	16	16		1			讲座
	27160012	形势与政策（实践）	32		32	1			
	29230004	计算机基础及应用（四）	64	32	32	3	1	4	
	39230001	大学语文	32	32		2	1	2	
	30160001	大学体育（一）	36	4	32	1	1	2	
	30160002	大学体育（二）	36	4	32	1	2	2	
	30160003	大学体育（三）	36	4	32	1	3	2	
	30160004	大学体育（四）	36	4	32	1	4	2	
	40230001	大学生心理健康教育（一）	24	16	8	1.5	1		
	41230001	大学生心理健康教育（二）	8	8		0.5	1		
	31230001	军事理论	36	36		2	1		
	共享学分课程	军事技能			3周		1		军训
	共享学分课程	国家安全教育	16						
	共享学分课程	劳动教育	32	8	24				
	课程类别		修读要求				学分	备注	
通识教育选修课程 8学分	创新创业课程	所有学生修读 2 个学分				8	按照《全校公共选修课程表》要求选课修读		
	公共艺术课程	非艺术类专业学生修读 2 个学分							
	人文社会科学课程	建议理科类学生修读 2 个学分							
	自然科学课程	建议文科类学生修读 2 个学分							

课程类别	课程编号	课程名称	总学时	讲授学时	实践(验)学时	学分数	开学期	周学时	备注	
学科专业必修课程 118学分	学科基础课程 26学分	09230225	英语综合（中级）	32	32	0	2	1	2	
		09230144	英语综合（高级）	48	48	0	3	2	3	
		09230168	英语视听说（中级）	24	24	0	1.5	1	2	
		09230169	英语视听说（高级）	32	32	0	2	2	2	
		09230170	英语阅读策略与技能	24	24	0	1.5	1	2	
		09230171	英语批判性阅读	32	32	0	2	2	2	
		09230019	英语写作（一）	32	32	0	2	2	2	
		09230191	英语语法	32	32	0	2	2	2	
		09230020	英语写作（二）	32	32	0	2	3	2	
		09230145	英语演讲与辩论	32	32	0	2	3	2	
		09230177	英汉/汉英笔译	32	24	8	2	5	2	
		09230025	英汉/汉英口译	32	24	8	2	6	2	
		09230193	法律英语	32	32	0	2	4	2	
	法学基础课程 37学分	05160112	习近平法治思想概论	32	32	0	2	1	2	
		05160002	法理学	48	48	0	3	1	3	
		09230194	宪法学	32	32	0	2	1	2	
		09230195	中国法律史	32	32	0	2	1	2	
		05160114	民法（一）	64	64	0	4	2	4	
		09230196	民法（二）	32	32	0	2	3	2	
		05160116	刑法（一）	48	48	0	3	3	3	
		09230197	刑法（二）	48	48	0	3	4	3	
		05160118	行政法与行政诉讼法（一）	48	44	4	3	4	3	
		05160119	行政法与行政诉讼法（二）	32	28	4	2	5	2	
		05160120	国际法	48	48	0	3	2	3	
		05160121	民事诉讼法	48	42	6	3	3	3	
		05160122	刑事诉讼法	48	42	6	3	4	3	
05160123	法律职业伦理	32	32	0	2	7	2			
英语	09230026	英语文学导论	32	32	0	2	4	2		
	09230027	语言学导论	32	32	0	2	4	2		
	09230028	西方文明史	32	32	0	2	5	2		

课程类别	课程编号	课程名称	总学时	讲授学时	实践(验)学时	学分数	开课学期	周学时	备注
核心课程 19.5 学分	09230084	《圣经》与文化	32	32	0	2	4	2	
	09230189	中外文化比较	24	24	0	1.5	2	2	
	09230095	比较文学导论	32	32	0	2	6	2	
	09230065	英汉语言对比	32	32	0	2	5	2	
	09230029	跨文化交际	32	32	0	2	4	2	
	09230069	英语词汇学	32	32	0	2	4	2	
	09230110	翻译理论与实践	32	22	10	2	6	2	
法学 核心 课程 12学 分	09230198	国际私法（双语）	48	48	0	3	4	3	
	09230199	环境与资源保护法	32	32	0	2	4	2	
	09230200	国际经济法（双语）	48	48	0	3	5	3	
	09230201	经济法	32	32	0	2	3	2	
	09230202	知识产权法	32	32	0	2	5	2	
英语 实践 课程 23.5 学分	09230203	法律英语口语	24	8	16	1.5	1	2	
	09230204	经典阅读（一）（外国文学选读）	16	6	10	1	1	2	
	09230205	经典阅读（二）（外国法文学文献选读）	16	6	10	1	2	2	
	09230206	法律英语写作	32	16	16	2	3	2	
	09230217	专业研究活动 （模拟法庭、法律案例研习、 VisMoot 国际商事模拟仲裁 庭比赛等）	32	8	24	2	4	2	
	09230218	社会实践活动（社会调查、 志愿服务、勤工助学、支教 活动等任选1项）	16	0	16	1	3-8		
	09230219	国际交流活动 （出国（境）交换学习、参 加涉外活动、国际会议等任 选1项）	16	0	16	1	3-8		
	CX090002	《大学生就业指导与创新创业》（实践）	32	0	32	1	4		
	CX09000101	《大学生就业指导与创新创业》（理论一）	8	8		0.5	1		
	CX09000102	《大学生就业指导与创新创业》（理论二）	8	8		0.5	4		
	09230013	毕业论文	8周		8周	6	8		
09230016	专业实习	8周		8周	6	7			

课程类别	课程编号	课程名称	总学时	讲授学时	实践(验)学时	学分数	开课学期	周学时	备注
学科专业选修课程 31学分	英语方向选修课 21学分	09230041	德语（一）	64	64	0	4	4	需 选 修 任 意 1 门 二 外 (6 学 分)
		09230042	德语（二）	32	32	0	2	5	
		09230043	法语（一）	64	64	0	4	4	
		09230044	法语（二）	32	32	0	2	5	
		09230045	日语（一）	64	64	0	4	4	
		09230046	日语（二）	32	32	0	2	5	
		09230049	朝鲜语（一）	64	64	0	4	4	
		09230050	朝鲜语（二）	32	32	0	2	5	
		09230051	西班牙语（一）	64	64	0	4	4	
		09230052	西班牙语（二）	32	32	0	2	5	
		09230053	葡萄牙语（一）	64	64	0	4	4	
		09230054	葡萄牙语（二）	32	32	0	2	5	
		09230055	阿拉伯语（一）	64	64	0	4	4	
		09230165	阿拉伯语（二）	32	32	0	2	5	
		09230075	德语（三）	32	32	0	2	6	
		09230076	法语（三）	32	32	0	2	6	
		09230077	日语（三）	32	32	0	2	6	
		09230079	朝鲜语（三）	32	32	0	2	6	
		09230080	西班牙语（三）	32	32	0	2	6	
		09230166	阿拉伯语（三）	32	32	0	2	6	
		09230081	葡萄牙语（三）	32	32	0	2	6	
		09230070	英语句法学	32	32	0	2	5	需选 修 15 个学 分的 英语 选修 课
		09230071	语言的形式与意义	32	32	0	2	6	
		09230072	应用语言学	32	32	0	2	7	
		09230056	第二语言习得	32	32	0	2	5	
		09230133	英语课程与教学论	32	32	0	2	5	
		09230086	英语小说选读	32	32	0	2	5	
		09230087	英语散文选读	32	32	0	2	5	
		09230088	英语戏剧选读	32	32	0	2	6	
		09230089	英语诗歌选读	32	32	0	2	6	
		09230090	文学批评	32	32	0	2	8	
09230207	法律影视赏析	32	32	0	2	5			

课程类别	课程编号	课程名称	总学时	讲授学时	实践(验)学时	学分数	开课学期	周学时	备注
	09230097	西方思想经典导读	32	32	0	2	3	2	
	09230098	美国社会与文化	32	32	0	2	5	2	
	09230103	美国历史	32	32	0	2	4	2	
	09230104	英国历史	32	32	0	2	4	2	
	09230108	性别与社会	32	32	0	2	3	2	
	09230111	交替传译	64	32	32	4	6	4	
	09230112	同声传译	32	22	10	2	7	2	
	09230162	法律翻译	32	32	0	2	6	2	
	09230113	文学翻译	32	32	0	2	6	2	
	09230180	商务英语翻译	32	32	0	2	4	2	
	09230036	计算机辅助翻译	32	32	0	2	5	2	
	09230117	旅游翻译	32	32	0	2	3	2	
	09230129	英语国家概况	32	32	0	2	3	2	
	09230188	中外人文经典“悦”读	16	16	0	1	3	2	
	法学方向选修课 10个学分	05160047	法学方法与论文写作	16	16	0	1	7	2
05160049		国际经贸规则与争议解决	48	48	0	3	6	3	
05160064		合同起草和审核	32	16	16	2	5、6	2	
05160066		大数据与法律检索	32	16	16	2	4、5	2	
05230004		谈判和调解	32	32	0	2	7	2	